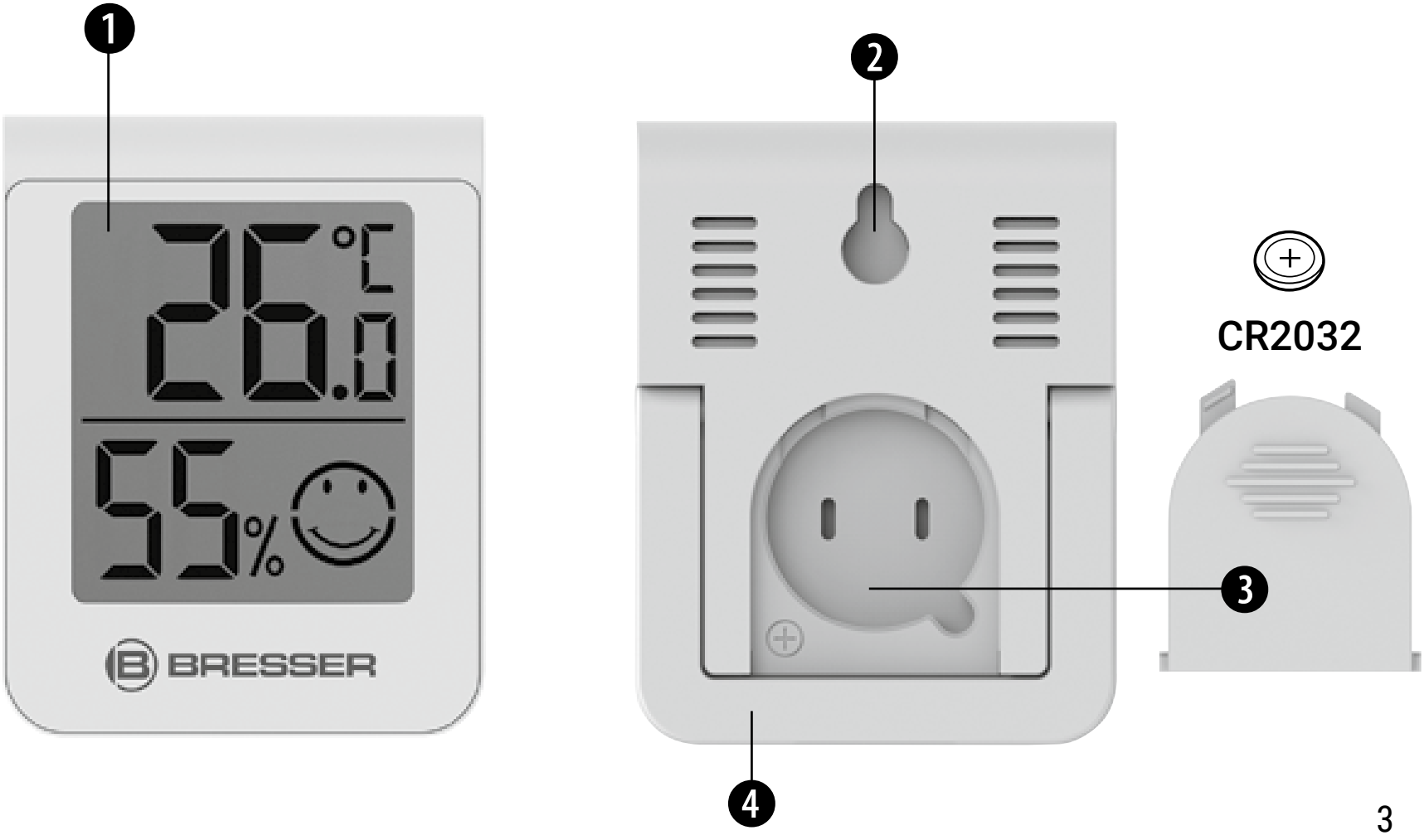
BRESSER®

HumiTemp
Thermo-Hygrometer

Art. No. 7000018 / 7000019

DE BEDIENUNGSANLEITUNG
GB INSTRUCTION MANUAL
HU FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV
SI NAVODILA
SK NÁVOD NA OBSLUHU
CZ NÁVOD K OBSLUZE
IT MANUALE DI ISTRUZIONI
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
SE BRUKSANVISNING
FI KÄYTTÖOPAS
HR UPUTE ZA RUKOVANJE
GR ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
FR MODE D'EMPLOI
NL HANDLEIDING

(DE) Bedienungsanleitung 4
(GB) Instruction Manual 10
(HU) Felhasználói kézikönyv 16
(SI) Navodila 22
(SK) Návod na obsluhu 28
(CZ) Návod k obsluze 34
(IT) Manuale di istruzioni 40
(PL) Instrukcja Obsługi 46
(SE) Bruksanvisning 52
(FI) Käyttöopas 58
(HR) Upute za rukovanje 64
(GR) Εγχειρίδιο οδηγιών 70
(FR) Mode d’emploi 76
(NL) Handleiding 82


1
2
3
4
26.0 °C
55 %
BRESSER
CR2032

ALLGEMEINE WARNHINWEISE

⚠ ERSTICKUNGSGEFAHR!

Verpackungsmaterialien (Plastiktüten, Gummibänder, etc.) von Kindern fernhalten! Es besteht ERSTICKUNGSGEFAHR!

⚠ GEFAHR EINES STROMSCHLAGS!

Dieses Gerät beinhaltet Elektronikteile, die über eine Stromquelle (Batterien) betrieben werden. Die Nutzung darf nur, wie in der Anleitung beschrieben, erfolgen, andernfalls besteht GEFAHR eines STROMSCHLAGS!

⚠ BRAND-/EXPLOSIONSGEFAHR!

Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen aus. Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Gerät und Batterien nicht kurzschließen oder ins Feuer werfen! Durch übermäßige Hitze und unsachgemäße Handhabung können Kurzschlüsse, Brände und sogar Explosionen ausgelöst werden!

! GEFAHR von Sachschäden!

Bauen Sie das Gerät nicht auseinander! Wenden Sie sich im Falle eines Defekts an Ihren Fachhändler. Er nimmt mit dem Service-Center Kontakt auf und kann das Gerät ggf. zwecks Reparatur einschicken.

! ACHTUNG!

Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
Setzen Sie das Gerät keinen starken Stößen, Erschütterungen, Staub, dauerhaft hohen Temperaturen oder extremer Feuchtigkeit aus. Dies kann zu Fehlfunktionen, Kurzschlüssen, Beschädigung der Batterien und Bauteile führen.

! ACHTUNG!

Benutzen Sie nur die empfohlenen Batterien. Ersetzen Sie schwache oder verbrauchte Batterien immer durch einen komplett neuen Satz Batterien mit voller Kapazität. Verwenden Sie keine Batterien unterschiedlicher Marken, Typen oder unterschiedlich hoher Kapazität. Entfernen Sie Batterien aus dem Gerät, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird!

! ACHTUNG!

Für Spannungsschäden in Folge falsch eingelegter Batterien übernimmt der Hersteller keine Haftung!

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Eine „Konformitätserklärung“ in Übereinstimmung mit den anwendbaren Richtlinien und entsprechenden Normen ist von der Bresser GmbH erstellt worden. Der vollständige Text der EG-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

REINIGUNG UND WARTUNG

Trennen Sie das Gerät vor der Reinigung von der Stromquelle (Batterien entfernen)!
Reinigen Sie das Gerät nur äußerlich mit einem trockenen Tuch. Benutzen Sie keine Reinigungsflüssigkeit, um Schäden an der Elektronik zu vermeiden.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie die Verpackungsmaterialien sortenrein. Informationen zur ordnungsgemäßen Entsorgung erhalten Sie beim kommunalen Entsorgungsdienstleister oder Umweltamt.

Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!
Gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und deren Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrogeräte getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

BRESSER

LIEFERUMFANG
Thermo/Hygrometer, Bedienungsanleitung

TEILEÜBERSICHT

❶ Anzeige
Innenluftfeuchtigkeit und -temperatur, Raumklima-Indikator

❷ Aufhängevorrichtung
Zur Befestigung der Wetterstation an der Wand.

❸ Batteriefach für 1x CR2032

❹ Standfuß
Für die Positionierung des Geräts auf einer ebenen Fläche.

SPANNUNGSVERSORGUNG

1. Öffnen Sie vorsichtig den Deckel des Batteriefaches.
2. *Batteriewechsel:* Setzen Sie nur eine Batterie vom Typ CR2032 (3.0V) entsprechend den angegebenen Polaritäten (+/-) ein.
3. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

BEDIENUNG

Temperatur und Luftfeuchtigkeit

1. Sobald die Batterien eingelegt wurden, beginnt die Basisstation mit der Anzeige der Messwerte für den Innenbereich.
2. Es können 3 verschiedene Symbole für das Level des Raumklimas angezeigt werden:

Klima-Level

😐 Die Luftfeuchtigkeit ist niedriger als 40%; gleichzeitig ist die Temperatur höher als 20°C, aber niedriger als 27°C.

☹ Die Luftfeuchtigkeit ist höher als 70%, oder die Temperatur ist niedriger als 20°C, oder die Temperatur ist höher als 27°C.

☺ Die Luftfeuchtigkeit liegt zwischen 40%-70%, gleichzeitig ist die Temperatur höher als 20°C, aber niedriger als 27°C.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Messung
Temperaturbereich innen: 0-50 °C
Temperaturtoleranz: ± 1,0 °C
Luftfeuchtigkeitsbereich: 10-99%
Luftfeuchtigkeitstoleranz: ± 5%

Spannungsversorgung
1x CR2032 3.0V Knopfzelle

GARANTIE & SERVICE

Die reguläre Garantiezeit beträgt 5 Jahre und beginnt am Tag des Kaufs. Die vollständigen Garantiebedingungen und Serviceleistungen können Sie unter www.bresser.de/garantiebedingungen einsehen.

GENERAL WARNINGS

⚠ RISK OF CHOKING!

Keep packaging material, like plastic bags and rubber bands, out of the reach of children, as these materials pose a choking hazard.

⚠ RISK of ELECTRIC SHOCK!

This device contains electronic components that operate via a power source (Batteries). Only use the device as described in the manual; otherwise, you run the risk of an electric shock.

⚠ RISK of FIRE/EXPLOSION!

Do not expose the device to high temperatures. Use only the recommended batteries. Do not short-circuit the device or batteries, or throw them into a fire. Excessive heat or improper handling could trigger a short-circuit, a fire or an explosion.

! RISK of property damage!

Do not disassemble the device. In the event of a defect, please contact your dealer. The dealer will contact the Service Centre and can send the device in to be repaired, if necessary.

! NOTE!

Do not immerse the unit in water.
Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, extreme temperature or high humidity, which may result in malfunction, shorter electronic life span, damaged batteries and distorted parts.

! NOTE!

Use only the recommended batteries. Always replace weak or empty batteries with a new, complete set of batteries at full capacity. Do not use batteries from different brands or with different capacities. Remove the batteries from the unit if it has not been used for a long time.

! NOTE!

The manufacturer is not liable for damage related to improperly installed batteries!

EC DECLARATION OF CONFORMITY

Bresser GmbH has issued a “Declaration of Conformity” in accordance with applicable guidelines and corresponding standards. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning the device, disconnect it from the power supply (remove batteries)! Only use a dry cloth to clean the exterior of the device. To avoid damaging the electronics, do not use any cleaning fluid.

DISPOSAL

Dispose of the packaging materials properly, according to their type, such as paper or cardboard. Contact your local waste-disposal service or environmental authority for information on the proper disposal. Do not dispose of electronic devices in the household garbage!

As per Directive 2012/19/EU of the European Parliament on waste electrical and electronic equipment and its adaptation into German law, used electronic devices must be collected separately and recycled in an environmentally friendly manner.

BRESSER

SCOPE OF DELIVERY

Thermo/Hygro device, instruction manual

PARTS OVERVIEW

❶ Display

Indoor humidity and temperature, comfort level

❷ Wall-mount recessed hole

This hole makes it possible to mount the item on a wall.

❸ Battery compartment for 1x CR2032

❹ Table stand

Add if station is to be placed on a flat surface.

POWER SUPPLY

1. Open the battery compartment door.
2. *Battery change:* Use only a CR2032 (3.0V) type battery and insert it according to the polarities (+/-) shown.
3. Reinsert the battery compartment door.

OPERATION

Temperature and humidity

1. Once the battery is installed, the main unit will start displaying the interior measurement information.
2. There are 3 different icons to displaying the indoor climate as below:

Comfort level

humidity is lower than 40%; at the same time, the temperature is higher than 20°C, but lower than 27°C.

humidity is higher than 70%, or temperature is lower than 20°C, or temperature is higher than 27°C.

humidity is between 40%-70%, at the same time, the temperature is higher than 20°C, but lower than 27°C.

BRESSER

SPECIFICATIONS

Measurement
Indoor temperature range: 0-50 °C
Temperature tolerance: ± 1.0 °C
Humidity range: 10-99%
Humidity tolerance: ± 5%

Power supply
1x CR2032 3.0V button cell

WARRANTY & SERVICE

The regular guarantee period is 5 years and begins on the day of purchase. You can consult the full guarantee terms as well as information on our services at www.bresser.de/warranty_terms.

ÁLTALÁNOS FIGYELMEZTETÉSEK

⚠ FULLADÁSVESZÉLY!

Tartsa a csomagolóanyagokat gyermekektől elzárva, például a műanyag zacskókat és a gumiszalagokat, mivel ezek az anyagok fulladásveszélyt jelentenek.

⚠ ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

Ez az eszköz olyan elektronikus alkatrészeket tartalmaz, amelyek áramforráson keresztül működnek (elemek). A készüléket csak az útmutatóban leírtak szerint használja; ellenkező esetben fennáll az áramütés veszélye.

⚠ TŰZ-/ROBBANÁSVESZÉLY!

Ne tegye ki a készüléket magas hőmérsékletnek. Csak a javasolt elemeket használja. Ne zárja rövidre a készüléket vagy az elemeket, és ne dobja őket tűzbe. A túlzott hő vagy a nem megfelelő kezelés rövidzárlatot, tüzet vagy robbanást okozhat.

! Vagyoni kár VESZÉLYE!

Ne szerelje szét a készüléket. Hiba esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedőjével. A kereskedő felveszi a kapcsolatot a szervizközponttal, és szükség esetén be tudja küldeni a javítandó készüléket.

! MEGJEGYZÉS!

Ne merítse a készüléket vízbe.
Ne tegye ki a készüléket túlzott erőnek, ütésnek, pornak, szélsőséges hőmérsékletnek vagy magas páratartalomnak, ami hibás működést, az elektronikus készülék rövidebb élettartamát, sérült elemeket és deformált alkatrészeket okozhat.

! MEGJEGYZÉS!

Csak a javasolt elemeket használja. Mindig cserélje ki a gyenge vagy lemerült elemeket teljes kapacitású, új elem készletre. Ne használjon különböző márkájú vagy eltérő kapacitású elemeket. Vegye ki az elemet az egységből, ha hosszabb ideig nem használja.

! MEGJEGYZÉS!

A gyártó nem vállal felelősséget a nem megfelelően behelyezett elemekkel kapcsolatos károkért!

EK MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Bresser GmbH kiállított egy „Megfelelőségi nyilatkozat“-ot, amely az alkalmazható irányelvekkel és a megfelelő szabványokkal összhangban van. Ezt kérésre bármikor meg lehet tekinteni. www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A készüléket tisztítás előtt húzza ki a tápegységből (távolítsa el az elemeket)! A készülék külsejének tisztításához száraz ruhát használjon. Az elektronika károsodásának elkerülése érdekében ne használjon tisztítófolyadékot.

ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolóanyagokat megfelelően, típusuknak megfelelően ártalmatlanítsa, például papír vagy karton. Vegye fel a kapcsolatot a helyi hulladékkezelő szolgálattal vagy a környezetvédelmi hatósággal, hogy információkat kapjon a megfelelő ártalmatlanításról.

Az elektronikus készülékeket ne dobja a háztartási hulladékok közé!

Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól és annak a német jogba történő átültetéséről szóló 2012/19/EU európai parlamenti irányelv értelmében a használt elektronikus készülékeket külön kell gyűjteni, és környezetbarát módon kell újrahasznosítani.

BRESSER

SZÁLLÍTÁSI TERJEDELEM

Termo/higro készülék, használati útmutató

ALKATRÉSZEK ÁTTEKINTÉSE

❶ kijelző

Beltéri páratartalom és hőmérséklet, kényelmi szint

❷ Falra szereléshez süllyesztett lyuk

Ez a lyuk lehetővé teszi, hogy a központi egység falra szereljék.

❸ Elemtartó rekesz 1x CR2032

❹ Asztali állvány

Tegye fel, ha az állomást sík felületre akarja helyezni.

TÁPEGYSÉG

1. Nyissa ki az elemtartó rekesz ajtaját.
2. *Elem cseréje:* Csak CR2032 (3,0 V) típusú elemet használjon, és a jelzett polaritásoknak megfelelően (+/-) helyezze be.
3. Helyezze vissza az elemtartó rekesz ajtaját.

MŰKÖDTETÉS

Hőmérséklet és páratartalom

1. Az elem behelyezése után a központi egység elkezdi megjeleníteni a belső mérési információkat.
2. A lent látható három különböző ikon található a beltéri klíma megjelenítéséhez:

Kényelmi szint

😐 a páratartalom 40%-nál alacsonyabb; ugyanakkor a hőmérséklet 20 °C-nál magasabb, de 27 °C-nál alacsonyabb.

☹ a páratartalom 70%-nál alacsonyabb, vagy a hőmérséklet 20 °C-nál magasabb, de 27 °C-nál alacsonyabb.

☺ a páratartalom 40%–70% között van; ugyanakkor a hőmérséklet 20 °C-nál magasabb, de 27 °C-nál alacsonyabb.

BRESSER

MŰSZAKI ADATOK

Mérés
Beltéri hőmérséklet-tartomány: 0–50 °C
Hőmérséklet tűrés: ± 1,0 °C
Páratartalom tartomány: 10–99%
Páratartalom tűrés: ± 5%

Tápegység
1x CR2032 3,0 V gombelem

GARANCIA ÉS SZERVIZ

A rendes garanciális időszak 5 év, amely a vásárlás napján kezdődik. Az összes garanciális feltétel, valamint a szolgáltatásainkkal kapcsolatos információk itt találhatók: www.bresser.de/warranty_terms.

SPLOŠNA OPOZORILA

⚠ NEVARNOST ZADUŠITVE!

Embalažni material, kot so plastične vrečke in gumijasti trakovi, hranite izven dosega otrok, saj ti materiali predstavljajo nevarnost zadušitve.

⚠ NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

Ta naprava vsebuje elektronske komponente, ki delujejo prek vira napajanja (baterije). Napravo uporabljajte samo tako, kot je opisano v priročniku; v nasprotnem primeru tvegate električni udar.

⚠ NEVARNOST POŽARA/EKSPLOZIJE!

Naprave ne izpostavljajte visokim temperaturam. Uporabljajte samo priporočene baterije. Ne povzročajte kratkega stika naprave ali baterij in jih ne mečite v ogenj. Prekomerna vročina ali nepravilno ravnanje lahko povzroči kratek stik, požar ali eksplozijo.

! NEVARNOST materialne škode!

Naprave ne razstavljajte. V primeru okvare se obrnite na svojega prodajalca. Prodajalec se bo obrnil na servisni center in lahko napravo po potrebi pošlje v popravilo.

! OPOMBA!

Enote ne potapljajte v vodo.
Enote ne izpostavljajte preveliki sili, udarcem, prahu, ekstremni temperaturi ali visoki vlažnosti, saj to lahko povzroči okvaro, krajšo življenjsko dobo elektronskega dela, poškodovane baterije in popačene dele.

! OPOMBA!

Uporabljajte samo priporočene baterije. Oslabljene ali prazne baterije vedno zamenjajte z novim, popolnim kompletom baterij s polno zmogljivostjo. Ne uporabljajte baterij različnih znamk ali različnih kapacitet. Odstranite baterije iz enote, če je niste uporabljali dlje časa.

! OPOMBA!

Proizvajalec ne odgovarja za škodo zaradi nepravilno nameščenih baterij!

IZJAVA ES O SKLADNOSTI

„Izjava o skladnosti“ o usklajenosti z uporabljenimi direktivami in ustreznimi normami je izdelalo podjetje Bresser GmbH. Na zahtevo jo lahko pogledate kadar koli.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja (odstranite baterije)! Zunanjost naprave očistite samo s suho krpo. Da ne poškodujete elektronike, ne uporabljajte čistilne tekočine.

ODSTRANJEVANJE

Embalažni material zavrzite pravilno, glede na vrsto, na primer papir ali karton. Za informacije o pravilnem odstranjevanju se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov ali okoljsko upravo. Elektronskih naprav ne odlagajte med gospodinjske smeti!

V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta o odpadni električni in elektronski opremi in njeni prilagoditvi nemški zakonodaji je treba rabljene elektronske naprave zbirati ločeno in reciklirati na okolju prijazen način.

BRESSER

OBSEG DOBAVE

Navodila za uporabo termo-/higronaprave

PREGLED DELOV

❶ Zaslon

Notranja vlažnost in temperatura, raven udobja

❷ Odprtina za stensko montažo

Ta odprtina omogoča montažo glavne enote na steno.

❸ Predalček za baterije za 1 x CR2032

❹ Namizno stojalo

Dodajte ga, če želite postajo postaviti na ravno površino.

NAPAJANJE

1. Odprite vrata predalčka za baterije.
2. *Menjava baterije:* Uporabljajte samo baterijo tipa CR2032 (3,0 V) in jo vstavite v skladu s prikazanimi polaritetami (+/-).
3. Ponovno namestite vrata predalčka za baterije.

DELOVANJE

Temperatura in vlažnost

1. Ko je baterija nameščena, bo glavna enota začela prikazovati informacije o notranjih meritvah.
2. Obstajajo 3 različne ikone za prikaz notranje klime, kot je prikazano spodaj:

Raven udobja

😐 vlažnost nižja od 40 %; hkrati je temperatura višja od 20 °C, vendar nižja od 27 °C.

☹ vlažnost je višja od 70 % ali temperatura nižja od 20 °C ali temperatura višja od 27 °C.

☺ vlažnost je med 40 %–70 %, hkrati pa je temperatura višja od 20 °C, vendar nižja od 27 °C.

BRESSER

SPECIFIKACIJE

Merjenje
Temperaturno območje v zaprtih prostorih: 0–50 °C
Toleranca temperature: ± 1,0 °C
Razpon vlažnosti: 10–99 %
Toleranca vlage: ± 5 %

Napajanje
1 x gumbna celica CR2032 3,0 V

GARANCIJA IN SERVIS

Redna garancijska doba je 5 let in začne teči na dan nakupa. Celotne garancijske pogoje in informacije o naših storitvah si lahko ogledate na www.bresser.de/warranty_terms.

VŠEOBECNÉ UPOZORNENIA

⚠ RIZIKO UDUSENIA!

Obalový materiál, ako sú plastové vrecká a gumičky, uchovávajte mimo dosahu detí, pretože tieto materiály predstavujú riziko udusenia.

⚠ RIZIKO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM!

Toto zariadenie obsahuje elektronické komponenty, ktoré fungujú cez zdroj energie (batérie). Prístroj používajte len tak, ako je popísané v návode; inak sa vystavujete riziku úrazu elektrickým prúdom.

⚠ RIZIKO POŽIARU/VÝBUCHU!

Nevystavujte zariadenie vysokým teplotám. Používajte len odporúčané batérie. Neskratujte prístroj ani batérie, ani ich nehádžte do ohňa. Nadmerné teplo alebo nesprávna manipulácia môžu spôsobiť skrat, požiar alebo výbuch.

! RIZIKO vecných škôd!

Zariadenie nerozoberajte. V prípade poruchy kontaktujte vášho predajcu. Predajca bude kontaktovať servisné stredisko a v prípade potreby môže poslať zariadenie na opravu.

! POZNÁMKA!

Neponárajte jednotku do vody.
Nevystavujte jednotku nadmernej sile, nárazom, prachu, extrémnym teplotám alebo vysokej vlhkosti, čo môže spôsobiť poruchu, kratšiu životnosť elektroniky, poškodenie batérií a zdeformovanie častí.

! POZNÁMKA!

Používajte iba odporúčané batérie. Slabé alebo vybité batérie vždy vymeňte za novú, kompletnú sadu batérií s plnou kapacitou. Nepoužívajte batérie rôznych značiek alebo s rôznou kapacitou. Ak ste zariadenie dlhší čas nepoužívali, vyberte z neho batérie.

! POZNÁMKA!

Výrobca neručí za škody súvisiace s nesprávne nainštalovanými batériami!

VYHLÁSENIE O ZHODE ES

Vyhlásenie o zhode“ v súlade s platnými smernicami a príslušnými normami vyhotovila spoločnosť Bresser GmbH. Do tohto vyhlásenia o zhode je možné na požiadanie kedykoľvek nazrieť.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením prístroj odpojte od napájania (vyberte batérie)! Na čistenie vonkajšieho povrchu zariadenia používajte iba suchú handričku. Aby ste predišli poškodeniu elektroniky, nepoužívajte žiadnu čistiacu kvapalinu.

LIKVIDÁCIA

Obalový materiál riadne zlikvidujte podľa druhu, ako je papier alebo lepenka. Informácie o správnej likvidácii vám poskytne miestna služba likvidácie odpadu alebo úrad životného prostredia.
Nevyhadzujte elektronické zariadenia do domového odpadu!

Podľa Smernice Európskeho parlamentu 2012/19/EÚ o odpade z elektrických a elektronických zariadení a jej adaptácii do nemeckého práva sa musia použité elektronické zariadenia zbierať oddelene a recyklovať ich ekologickým spôsobom.

BRESSER

ROZSAH BALENIA

Thermo/Hygro prístroj, návod na obsluhu

PREHĽAD ČASTÍ

❶ Displej

Vnútorná vlhkosť a teplota, úroveň pohodlia

❷ Zapustený otvor pre montáž na stenu

Tento otvor umožňuje namontovať hlavnú jednotku na stenu.

❸ Priestor na batérie pre 1x CR2032

❹ Stojan na stôl

Pridajte, ak má byť stanica umiestnená na rovnom povrchu.

NAPÁJANIE

1. Otvorte dvierka priestoru pre batérie.
2. *Výmena batérie:* Používajte iba batériu typu CR2032 (3,0 V) a vložte ju podľa vyznačenej polarity (+/-).
3. Znova vložte dvierka priestoru pre batérie.

OPERÁCIA

Teplota a vlhkosť

1. Po vložení batérie začne hlavná jednotka zobrazovať informácie o meraní interiéru.
2. Existujú 3 rôzne ikony na zobrazenie vnútornej klímy, ako je uvedené nižšie:

Úroveň pohodlia

😐 vlhkosť je nižšia ako 40 %; zároveň je teplota vyššia ako 20°C, ale nižšia ako 27°C.

☹ vlhkosť je vyššia ako 70 % alebo teplota je nižšia ako 20°C alebo teplota je vyššia ako 27 ° C.

☺ vlhkosť je medzi 40%-70 %, zároveň je teplota vyššia ako 20 ° C, ale nižšia ako 27 ° C.

BRESSER

ŠPECIFIKÁCIE

Meranie
Rozsah vnútornej teploty: 0 - 50 ° C
Teplotná tolerancia: ± 1,0 ° C
Rozsah vlhkosti: 10-99 %
Tolerancia vlhkosti: ± 5 %

Zdroj napájania
1x gombíkový článok CR2032 3,0V

ZÁRUKA A SERVIS

Pravidelná záručná doba je 5 rokov a začína plynúť dňom kúpy. Úplné záručné podmienky, ako aj informácie o našich službách nájdete na www.bresser.de/warranty_terms.

VŠEOBECNÉ VÝSTRAŽNÉ POKYNY

⚠ NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

Zabraňte dětem v přístupu k balicím materiálům (plastové sáčky, pryžové pásky atd.)! Hrozí NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ!

⚠ NEBEZPEČÍ ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM!

Tento přístroj obsahuje elektronické součásti, které jsou provozovány pomocí zdroje proudu (baterie). Přístroj se smí používat pouze tak, jak je popsáno v návodu, v opačném případě hrozí NEBEZPEČÍ ZASAŽENÍ ELEKTRICKÝM PROUDEM!

⚠ NEBEZPEČÍ POŽÁRU/VÝBUCHU!

Zařízení nevystavujte vysokým teplotám. Používejte pouze doporučené baterie. Zařízení ani baterie nezkratujte a neodhazujte do ohně! Nadměrné horko a nevhodná manipulace mohou způsobit zkrat, požár nebo dokonce výbuch!

! NEBEZPEČÍ poškození věcného majetku!

Přístroj nerozebírejte! Obraťte se v případě závady na vašeho odborného prodejce. Prodejce se spojí se servisním střediskem a může přístroj příp. zaslat do servisního střediska za účelem opravy.

! POZOR!

Neponořujte přístroj do vody.
Nevystavujte přístroj silným nárazům, otřesům, prachu, trvale vysokým teplotám nebo extrémní vlhkosti. Může to způsobit chybné funkce, zkraty, poškození baterií a součástí.

! POZOR!

Používejte pouze doporučené baterie. Slabé nebo vybité baterie vždy vyměňte za zcela novou sadu baterií s plnou kapacitou. Nepoužívejte baterie různých značek, typů nebo rozdílně velké kapacity. Pokud se přístroj delší dobu nepoužívá, je třeba baterie vyjmout z přístroje!

! POZOR!

Za škody způsobené napětím v důsledku chybně vložených baterií nenese výrobce žádnou odpovědnost!

ES PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

„Prohlášení o shodě“ v souladu s použitelnými směrnicemi a odpovídajícími normami zhotovila společnost Bresser GmbH. Je k dispozici pod následujícím webovým odkazem.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ

Před prováděním čištění odpojte přístroj od zdroje proudu (vyjměte baterie)! Čištění provádějte pouze zvnějšku přístroje suchou tkaninou. Nepoužívejte čisticí kapalinu, aby nedošlo k poškození elektroniky.

LIKVIDACE

Balicí materiál zlikvidujte podle druhu. Informace týkající se řádné likvidace získáte u komunální organizace služeb pro likvidaci a nebo na úřadě pro životní prostředí.

Nevyhazujte elektrické přístroje do domovního odpadu!
Podle evropské směrnice 2012/19/EU o starých elektrických a elektronických přístrojích a její realizace v národním právu se musí opotřebené elektropřístroje ukládat samostatně a musí se předat k recyklaci odpovídající ustanovením pro ochranu životního prostředí.

BRESSER

ROZSAH DODÁVKY

Stanice pro měření teploty a vlhkosti, návod k obsluze

PŘEHLED SOUČÁSTÍ

❶ Ukazatel

Vnitřní vlhkost vzduchu a teplota, indikátor klimatu v místnosti

❷ Závěsné zařízení

Pro připevnění meteorologické stanice na stěnu.

❸ Schránka baterií (1x CR2032)

❹ Stojánek

Pro umístění přístroje na rovné ploše.

❺ Tlačítko °C/°F

Přepínání mezi stupni Celsia (°C) a Fahrenheita (°F).

ZDROJ NAPĚTÍ

1. Otevřete opatrně víčko schránky baterie.
2. *Výměna baterie:* Používejte pouze baterii typu CR2032 (3,0 V) a vložte ji podle zobrazených polarit (+/-).
3. Schránku baterie zase zavřete.

OBSLUHA

Teplota a vlhkost vzduchu

1. Jakmile jsou baterie vložené, začne základní stanice ukazovat měřené hodnoty ve vnitřním prostoru.
2. Úroveň klimatu místnosti mohou ukazovat 3 různé symboly:

Úroveň klimatu

😐 Vlhkost je nižší než 40%; současně je teplota vyšší než 20 ° C, ale nižší než 27 ° C.

☹ Vlhkost je vyšší než 70% nebo je teplota nižší než 20 ° C nebo teplota vyšší než 27 ° C.

☺ Vlhkost se pohybuje mezi 40% - 70% a současně je teplota vyšší než 20 ° C, ale nižší než 27 ° C.

BRESSER

TECHNICKÉ VLASTNOSTI

Měření
Rozsah vnitřní teploty: 0-50 °C
Teplotní tolerance: ± 1.0 °C
Rozsah vlhkosti vzduchu: 10-99 %
Odolnost vůči vlhkosti: ± 5%

Zdroj napětí
Knoflíková baterie 1x CR2032 3.0V

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Řádná záruční doba činí 5 roky a začíná v den zakoupení. Úplné záruční podmínky a informace servisních službách naleznete na stránkách www.bresser.de/warranty_terms

AVVERTENZE DI SICUREZZA GENERALI

⚠ PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Tenere i materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, elastici, ecc.) fuori dalla portata dei bambini! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

⚠ RISCHIO DI FOLGORAZIONE!

Questo apparecchio contiene componenti elettronici azionati da una sorgente di corrente (batterie). L'utilizzo deve avvenire soltanto conformemente a quanto descritto nella guida, in caso contrario esiste il PERICOLO di SCOSSA ELETTRICA!

⚠ PERICOLO DI INCENDIO/ESPLOSIONE!

Non esporre l'apparecchio a temperature elevate. Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate. Non cortocircuitare o buttare nel fuoco l'apparecchio e le batterie! Un surriscaldamento oppure un utilizzo non conforme può provocare cortocircuiti, incendi e persino esplosioni!

! PERICOLO di danni materiali!

Non smontare l'apparecchio! In caso di guasto, rivolgersi al proprio rivenditore specializzato. Egli provvederà a contattare il centro di assistenza e se necessario a spedire l'apparecchio in riparazione.

! PERICOLO!

Mai immergere l'apparecchio in acqua.
Non esporre l'apparecchio a urti e vibrazioni violente, polvere, temperature elevate per lunghi periodi o umidità estrema. Si possono causare malfunzionamenti, cortocircuiti, danni alle batterie e ai componenti.

! PERICOLO!

Utilizzare esclusivamente le batterie consigliate. Sostituire le batterie scariche o usate sempre con una serie di batterie nuove completamente cariche. Non utilizzare batterie di marche, tipi o livelli di carica diversi. Togliere le batterie dall'apparecchio nel caso non venga utilizzato per un periodo prolungato!

! PERICOLO!

Il produttore declina ogni responsabilità per i danni causati dalla tensione a seguito dell'inserimento erroneo delle batterie.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

CE

Bresser GmbH ha redatto una "dichiarazione di conformità" in linea con le disposizioni applicabili e le rispettive norme. Su richiesta, è visionabile in qualsiasi momento.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

PULIZIA E MANUTENZIONE

Prima di procedere con la pulizia, staccare l'apparecchio dalla sorgente di corrente (rimuovere le batterie)! Pulire l'apparecchio soltanto con un panno asciutto. Non utilizzare liquidi detergenti per evitare danni ai componenti elettronici.

SMALTIMENTO

Smaltire i materiali di imballaggio in maniera differenziata. Le informazioni su uno smaltimento conforme sono disponibili presso il servizio di smaltimento comunale o l'Agenzia per l'ambiente locale.

Non smaltire gli apparecchi elettronici con i rifiuti domestici!
Secondo la Direttiva Europea 2012/19/EU riguardante gli apparecchi elettrici ed elettronici usati e la sua applicazione nel diritto nazionale, gli apparecchi elettronici usati devono essere raccolti in maniera differenziata e destinati al riciclaggio ecologico.

BRESSER

CONTENIDO DE LA ENTREGA

Stazione termoigrometrica, istruzioni per l'uso

ELENCO DEI COMPONENTI

❶ Contenuto visualizzato

Umidità e temperatura aria interna, indicatore delle condizioni climatiche interne.

❷ Elemento per il fissaggio

Per appendere la stazione meteorologica alla parete.

❸ Vano batterie per CR2032

❹ Supporto

Per posizionare l'apparecchio su una superficie piana.

ALIMENTAZIONE

1. Aprire delicatamente il coperchio del vano batterie.
2. *Sostituzione della batteria:* utilizzare solo una batteria di tipo CR2032 (3,0 V) e inserirla secondo le polarità (+/-) mostrate.
3. Richiudere il vano batterie.

UTILIZZO

Temperatura e umidità

1. Subito dopo l'inserimento delle batterie, la stazione base comincia a visualizzare i valori misurati nello spazio interno.
2. Si possono visualizzare 3 simboli diversi per il livello del clima interno:

Livello clima:

😐 L'umidità è inferiore al 40%; allo stesso tempo, la temperatura è superiore a 20°C, ma inferiore a 27°C.

☹ L'umidità è superiore al 70%, o la temperatura è inferiore a 20°C, o la temperatura è superiore a 27°C.

☺ L'umidità è compresa tra il 40%-70%, allo stesso tempo, la temperatura è superiore a 20°C, ma inferiore a 27°C.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Misurazione
Intervallo temperatura interna: 0-50° C
Tolleranza alla temperatura: ± 1.0 °C
Intervallo di umidità dell'aria: 10-99%
Tolleranza all'umidità: ± 5%

Alimentazione della tensione
1x Pila a bottone CR2032 3.0V

GARANZIA E ASSISTENZA

La durata regolare della garanzia è di 5 anni e decorre dalla data dell'acquisto. Le condizioni complete di garanzia e le informazioni di servizi di assistenza sono visibili al sito www.bresser.de/warranty_terms.

OGÓLNE OSTRZEŻENIA

⚠ RYZYKO ZADŁAWIENIA SIĘ!

Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe torby i gumki, należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, ponieważ materiały te stwarzają ryzyko zadławienia.

⚠ RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM!

To urządzenie zawiera elementy elektroniczne, które działają poprzez źródło zasilania (baterie). Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z opisem w instrukcji; w przeciwnym razie istnieje ryzyko porażenia prądem.

⚠ RYZYKO POŻARU/WYBUCHU!

Nie wystawiaj urządzenia na działanie wysokich temperatur. Używaj tylko zalecanych baterii. Nie zwieraj urządzenia ani baterii ani nie wrzucaj ich do ognia. Nadmierne ciepło lub niewłaściwa obsługa może spowodować zwarcie, pożar lub wybuch.

! RYZYKO uszkodzenia mienia!

Nie demontuj urządzenia. W przypadku usterki prosimy o kontakt ze sprzedawcą. Sprzedawca skontaktuje się z Centrum serwisowym i w razie potrzeby odeśle urządzenie do naprawy.

! UWAGA!

Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
Nie narażaj urządzenia na działanie nadmiernej siły, wstrząsy, kurz, ekstremalne temperatury lub wysoką wilgotność, co może spowodować awarię, skrócenie żywotności elektroniki, uszkodzenie baterii i zniekształcenie części.

! UWAGA!

Używaj tylko zalecanych baterii. Zawsze wymieniaj słabe lub rozładowane baterie na nowy, kompletny zestaw baterii o pełnej pojemności. Nie używaj baterii różnych marek lub o różnych pojemnościach. Wyjmij baterie z urządzenia, jeśli nie było używane przez dłuższy czas.

! UWAGA!

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody związane z nieprawidłowo włożonymi bateriami!

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

„Deklaracja zgodności” zgodna ze stosowanymi dyrektywami i odpowiednimi normami została sporządzona przez Bresser GmbH. Na życzenie jest ona w każdej chwili do wglądu.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Przed przystąpieniem do czyszczenia urządzenia odłącz je od zasilania (wyjmij baterie)! Do czyszczenia zewnętrznej części urządzenia używaj wyłącznie suchej szmatki. Aby uniknąć uszkodzenia elektroniki, nie używaj żadnych płynów czyszczących.

UTYLIZACJA

Materiały opakowaniowe należy utylizować zgodnie z ich rodzajem, np. papier lub tektura. Skontaktuj się z lokalnym zakładem utylizacji odpadów lub organem ochrony środowiska, aby uzyskać informacje na temat prawidłowej utylizacji.

Nie wyrzucaj urządzeń elektronicznych do śmieci domowych!

Zgodnie z dyrektywą Parlamentu Europejskiego 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz jej dostosowaniem do prawa niemieckiego, zużyte urządzenia elektroniczne należy gromadzić oddzielnie i poddawać recyklingowi w sposób przyjazny dla środowiska.

ZAKRES DOSTAWY

Termo-/higrometr, instrukcja obsługi

PRZEGLĄD CZĘŚCI

❶ Wyświetlacz

Wilgotność i temperatura w pomieszczeniu, poziom komfortu

❷ Otwór do montażu na ścianie

Ten otwór umożliwia zamontowanie głównego modułu na ścianie.

❸ Komora baterii na 1x CR2032

❹ Stojak na stół

Dodaj, jeśli stacja ma być umieszczona na płaskiej powierzchni.

ZASILANIE

1. Otwórz drzwiczki komory baterii.
2. *Wymiana baterii:* Używaj wyłącznie baterii typu CR2032 (3,0 V) i włóż ją zgodnie z pokazaną polaryzacją (+/-).
3. Załóż ponownie pokrywę komory baterii.

DZIAŁANIE

Temperatura i wilgotność

1. Po zainstalowaniu baterii moduł główny zacznie wyświetlać informacje o pomiarach we wnętrzu.
2. Istnieją 3 różne ikony do wyświetlania klimatu wewnętrznego, jak poniżej:

Poziom komfortu

😐 wilgotność jest niższa niż 40%; jednocześnie temperatura jest wyższa niż 20°C, ale niższa niż 27°C.

☹ wilgotność jest wyższa niż 70% lub temperatura jest niższa niż 20°C lub temperatura jest wyższa niż 27°C.

☺ wilgotność waha się w granicach 40%-70%, jednocześnie temperatura jest wyższa niż 20°C, ale niższa niż 27°C.

SPECYFIKACJA

Pomiar
Zakres temperatury wewnętrznej: 0-50°C
Tolerancja temperatury: ± 1,0°C
Zakres wilgotności: 10-99%
Tolerancja wilgotności: ± 5%

Zasilanie
1 bateria guzikowa CR2032 3,0 V

USŁUGA GWARANCYJNA

Standardowy okres gwarancji wynosi 5 lat i rozpoczyna się w dniu zakupu. Pełne warunki gwarancji oraz informacje o naszych usługach można znaleźć na stronie www.bresser.de/warranty_terms.

ALLMÄNNA VARNINGAR

⚠ RISK FÖR KVÄVNING!

Förvara förpackningsmaterial, som plastpåsar och gummiband, utom räckhåll för barn, eftersom dessa material utgör en kvävningsrisk.

⚠ RISK för ELEKTRISK STÖT!

Den här enheten innehåller elkomponenter som drivs via en strömkälla (batterier). Använd endast apparaten enligt beskrivningen i bruksanvisningen, annars riskerar du att få en elektrisk stöt.

⚠ RISK för BRAND/EXPLOSION!

Utsätt inte apparaten för höga temperaturer. Använd endast rekommenderade batterier. Kortslut inte enheten eller batterierna och släng dem inte i en eldsvåda. Överdriven värme eller felaktig hantering kan utlösa kortslutning, brand eller explosion.

! RISK för egendomsskador!

Montera inte isär enheten. Kontakta din återförsäljare om du upptäcker ett fel. Återförsäljaren kontaktar servicecentret och kan vid behov skicka in enheten för reparation.

! OBS!

Doppa inte enheten i vatten.
Utsätt inte enheten för överdrivet våld, stötar, damm, extrema temperaturer eller hög luftfuktighet, vilket kan leda till funktionsfel, kortare elektronisk livslängd, skadade batterier och förvridna delar.

! OBS!

Använd endast rekommenderade batterier. Byt alltid ut svaga eller tomma batterier mot en ny, komplett uppsättning batterier med full kapacitet. Använd inte batterier av olika märken eller med olika kapacitet. Ta bort batterierna från enheten om den inte har använts på länge.

! OBS!

Tillverkaren är inte ansvarig för skador på grund av felaktigt insatta batterier!

EG-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

En ”försäkran om överensstämmelse” i enlighet med tillämpliga direktiv och motsvarande standarder har upprättats av Bresser GmbH. Denna kan närsomhelst tillhandahållas på förfrågan.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Innan du rengör apparaten ska du koppla bort den från strömförsörjningen (ta bort batterierna)! Använd endast en torr trasa för att rengöra apparatens utsida. Använd ingen rengöringsvätska för att undvika att elektroniken skadas.

AVFALLSHANTERING

Släng förpackningsmaterialet på rätt sätt, beroende på typ, t.ex. papper eller kartong. Kontakta din lokala avfallshanteringstjänst eller miljömyndighet för information om korrekt bortskaffande.
Släng inte elektriska apparater i hushållssoporna!

Enligt Europaparlamentets direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av elektriska och elektroniska produkter och dess anpassning till tysk lagstiftning måste begagnade elektroniska produkter samlas in separat och återvinnas på ett miljövänligt sätt.

BRESSER

LEVERANSENS OMFATTNING

Thermo/Hygro-enhet, bruksanvisning

ÖVERSIKT AV DELAR

❶ Display

Luftfuktighet och temperatur inomhus, komfortnivå

❷ Väggmonterat infällt hål

Detta hål gör det möjligt att montera huvudenheten på en vägg.

❸ Batterifack för 1x CR2032

❹ Bordsstativ

Lägg till om stationen ska placeras på en plan yta.

STRÖMFÖRSÖRJNING

1. Öppna dörren till batterifacket.
2. *Byte av batteri:* Använd endast ett batteri av typen CR2032 (3,0 V) och sätt in det enligt den markerade polariteten (+/-).
3. Sätt tillbaka luckan till batterifacket.

DRIFT

Temperatur och luftfuktighet

1. När batteriet är installerat börjar huvudenheten visa informationen om inomhusmätningen.
2. Det finns tre olika symboler för att visa inomhusklimatet enligt nedan:

Bekvämlighetsnivå

😐 luftfuktigheten är lägre än 40 %, samtidigt är temperaturen högre än 20 °C, men lägre än 27 °C.

☹ luftfuktigheten är högre än 70 %, eller temperaturen är lägre än 20 °C, eller temperaturen är högre än 27 °C.

☺ luftfuktigheten är mellan 40 och 70 %, samtidigt är temperaturen högre än 20 °C, men lägre än 27 °C.

SPECIFIKATIONER

Mätning
Temperaturintervall inomhus: 0–50 °C
Temperaturtolerans: ±1,0 °C.
Luftfuktighetsintervall: 10–99 %
Luftfuktighetstolerans: ±5 %.

Strömförsörjning
1x CR2032 3,0 V knappcell

GARANTI OCH SERVICE

Den ordinarie garantiperioden är fem år och börjar gälla från och med inköpsdagen. Du kan ta del av de fullständiga garantivillkoren och information om våra tjänster på www.bresser.de/warranty_terms.

YLEISET VAROITUKSET

⚠ TUKEHTUMISVAARA!

Pidä pakkausmateriaalit, kuten muovipussit ja kuminauhat, poissa lasten ulottuvilta, sillä nämä materiaalit aiheuttavat tukehtumisvaaran.

⚠ SÄHKÖISKUN VAARA!

Tämä laite sisältää elektroniikkakomponentteja, jotka toimivat virtalähteen (paristojen) avulla. Käytä laitetta vain käyttöohjeessa kuvatulla tavalla, muutoin on olemassa sähköiskun vaara.

⚠ TULIPALO-/RÄJÄHDYSVAARA!

Älä altista laitetta korkeille lämpötiloille. Käytä vain suositeltuja paristoja. Älä oikosulje laitetta tai paristoja tai heitä niitä tuleen. Liiallinen kuumuus tai väärä käsittely voi aiheuttaa oikosulun, tulipalon tai räjähdyksen.

! Omaisuusvahinkojen vaara!

Älä pura laitetta. Jos vikoja ilmenee, ota yhteys jälleenmyyjään. Jälleenmyyjä ottaa yhteyttä huoltoliikkeeseen ja voi tarvittaessa lähettää laitteen korjattavaksi.

! HUOM!

Älä upota laitetta veteen.
Älä altista laitetta liialliselle voimankäytölle, iskuille, pölylle, äärimmäisille lämpötiloille tai korkealle kosteudelle, sillä ne voivat aiheuttaa toimintahäiriöitä, lyhentää elektroniikan käyttöikää, vaurioittaa paristoja ja vääntää osia.

! HUOM!

Käytä vain suositeltuja paristoja. Vaihda heikentyneet tai tyhjät paristot aina uuteen, täydelliseen paristosarjaan, jossa on täysi kapasiteetti. Älä käytä erimerkkisiä tai erilaisella kapasiteetilla varustettuja paristoja. Poista paristot laitteesta, jos sitä ei ole käytetty pitkään aikaan.

! HUOM!

Valmistaja ei ole vastuussa väärin asennetuista paristoista aiheutuneista vahingoista!

EY-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Bresser GmbH on laatinut sovellettavien direktiivien ja vastaavien normien mukaisen ”vaatimustenmukaisuusilmoituksen”. Se on nähtävissä pyynnöstä.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

PUHDISTUS JA HUOLTO

Irrota laite virtalähteestä (poista paristot) ennen laitteen puhdistamista! Puhdista laitteen ulkopuoli vain kuivalla liinalla. Älä käytä mitään puhdistusnesteitä, jotta elektroniikka ei vahingoitu.

HÄVITTÄMINEN

Hävitä pakkausmateriaalit asianmukaisesti niiden tyyppien, kuten paperin tai pahvin, mukaisesti. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltopalveluun tai ympäristöviranomaiseen saadaksesi tietoja asianmukaisesta hävittämisestä. Älä hävitä elektroniikkalaitteita kotitalousjätteen mukana!

Sähkö- ja elektroniikkalaiteromusta annetun Euroopan parlamentin direktiivin 2012/19/EU ja sen Saksan lainsäädäntöön mukauttamisen mukaisesti käytetyt elektroniikkalaitteet on kerättävä erikseen ja kierrätettävä ympäristöystävällisellä tavalla.

TOIMITUKSEN LAAJUUS

Lämpö-/kosteusmittari, käyttöohje

OSIEN KATSAUS

❶ Näyttö

Sisäilman kosteus ja lämpötila, mukavuustaso

❷ Upotettu reikä seinäasennukseen

Tämä reikä mahdollistaa pääyksikön kiinnittämisen seinään.

❸ Paristolokero 1 x CR2032

❹ Pöytäteline

Käytä, jos asema on tarkoitus sijoittaa tasaiselle pinnalle.

VIRTALÄHDE

1. Avaa paristolokeron kansi.
2. *Pariston vaihtaminen:* Käytä vain CR2032 (3,0 V) -tyypin paristoa ja aseta se paikoilleen napamerkintöjen (+/-) mukaisesti.
3. Aseta paristolokeron kansi takaisin paikalleen.

TOIMINTA

Lämpötila ja kosteus

1. Kun paristo on asennettu, pääyksikkö alkaa näyttää sisätilan mittaustiedot.
2. Sisäilmaston näyttämiseen on 3 erilaista kuvaketta seuraavasti:

Mukavuustaso

😐 kosteus on alle 40 %; lämpötila on samaan aikaan yli 20 °C, mutta alle 27 °C.

☹ kosteus on yli 70 % tai lämpötila on alle 20 °C tai lämpötila on yli 27 °C.

☺ kosteus on 40–70 %, lämpötila on samaan aikaan yli 20 °C, mutta alle 27 °C.

TEKNISET TIEDOT

Mittaus
Sisälämpötila-alue: 0–50 °C
Lämpötilatoleranssi: ± 1,0 °C
Kosteusalue: 10–99 %
Kosteustoleranssi: ± 5 %

Virtalähde
1 x CR2032 3,0 V nappiparisto

TAKUU JA HUOLTO

Normaali takuuaika on 5 vuotta, ja se alkaa ostopäivästä. Voit tutustua täydellisiin takuuehtoihin sekä palveluitamme koskeviin tietoihin osoitteessa www.bresser.de/warranty_terms.

OPĆA UPOZORENJA

⚠ OPASNOST OD GUŠENJA!

Držite ambalažu, kao što su plastične vrećice i gumene trake, izvan dohvata djece jer ti materijali predstavljaju opasnost od gušenja.

⚠ OPASNOST OD STRUJNOG UDARA!

Ovaj uređaj sadrži elektroničke komponente koje rade putem izvora napajanja (baterije). Uređaj upotrebljavajte samo kako je opisano u priručniku jer u suprotnom postoji opasnost od strujnog udara.

⚠ OPASNOST OD POŽARA/EKSPLOZIJE!

Ne izlažite uređaj visokim temperaturama. Upotrebljavajte samo preporučene baterije. Nemojte kratko spajati uređaj ili baterije i nemojte ih bacati u vatru. Prekomjerna toplina ili nepravilno rukovanje mogu uzrokovati kratki spoj, požar ili eksploziju.

! OPASNOST od materijalnih šteta!

Nemojte rastavljati uređaj. U slučaju kvara obratite se svom dobavljaču. Dobavljač će se obratiti servisnom centru i može poslati uređaj na popravak ako je potrebno.

! NAPOMENA!

Ne uranjajte uređaj u vodu.
Ne izlažite uređaj pretjeranoj sili, udarcima, prašini, ekstremnim temperaturama ili visokoj vlazi, jer to može rezultirati kvarom, kraćim vijekom trajanja elektroničkih uređaja, oštećenim baterijama i deformiranim dijelovima.

! NAPOMENA!

Upotrebljavajte samo preporučene baterije. Slabe ili prazne baterije uvijek zamijenite novim, kompletnim setom baterija punog kapaciteta. Nemojte upotrebljavati baterije različitih marki ili različitih kapaciteta. Izvadite baterije iz uređaja ako se neće upotrebljavati dulje vrijeme.

! NAPOMENA!

Proizvođač ne snosi odgovornost za štetu uzrokovanu nepravilno uloženim baterijama!

EZ IZJAVA O SUKLADNOSTI

„Izjava o konformitetu“ u skladu sa primjenjivim smjernicama i odgovarajućim normama je izrađena od strane poduzeća Bresser GmbH. Uvid u ovu izjavu moguć je na zahtjev u svakom trenutku.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

Prije čišćenja odspojite uređaj od strujnog napajanja (izvadite baterije)! Vanjski dio uređaja čistite samo suhom krpom. Kako biste izbjegli oštećenje elektroničkih komponenti, za čišćenje nemojte upotrebljavati tekućinu.

ZBRINJAVANJE

Ambalažu zbrinite propisno prema vrsti, kao papir ili karton. Za informacije o propisnom zbrinjavanju obratite se lokalnoj službi za zbrinjavanje otpada ili nadležnom tijelu za zaštitu okoliša.
Elektroničke uređaje nemojte zbrinjavati u otpad iz kućanstva!

Prema Direktivi 2012/19/EU Europskog parlamenta o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi i njenoj implementaciji u njemačko zakonodavstvo, korištena elektronička oprema mora se zasebno prikupljati i reciklirati na ekološki prihvatljiv način.

BRESSER

SADRŽAJ ISPORUKE

Termometar/vlagomjer, upute za upotrebu

PREGLED DIJELOVA

❶ Zaslon

Vlažnost i temperatura prostorije, razina udobnosti

❷ Otvor za montažu na zid

Ovaj otvor omogućuje montažu glavne jedinice na zid.

❸ Pretinac za baterije za 1 bateriju CR2032

❹ Stolni stalak

Dodajte ako se stanica treba postaviti na ravnu površinu.

STRUJNO NAPAJANJE

1. Otvorite vrata pretinca za baterije.
2. *Zamjena baterije:* Upotrebljavajte samo bateriju tipa CR2032 (3,0 V) i uložite u skladu s prikazanim polaritetom (+/-).
3. Ponovno umetnite vrata pretinca za baterije.

RAD

Temperatura i vlažnost zraka

1. Nakon ulaganja baterije na glavnoj jedinici prikazat će se informacije o mjerenju u prostoriji.
2. Postoje 3 različite ikone za prikaz klime u prostoriji, kao što je prikazano u nastavku:

Razina ugodnosti

😐 vlažnost zraka je niža od 40%; istodobno je temperatura viša od 20 °C, ali niža od 27 °C.

☹ vlažnost zraka je viša od 70% ili je temperatura niža od 20 °C ili viša od 27 °C.

☺ vlažnost zraka je između 40% i 70%, pri čemu je temperatura viša od 20 °C, ali niža od 27 °C.

BRESSER

TEHNIČKI PODACI

Mjerenje
Raspon temperature u prostoriji: 0 - 50 °C
Tolerancija temperature: ± 1,0 °C
Raspon vlažnosti zraka: 10 - 99%
Tolerancija vlažnosti zraka: ± 5%

Napajanje
1 gumb baterija tipa CR2032 od 3,0 V

JAMSTVO I SERVIS

Redovni jamstveni rok je 5 godina i počinje teći od dana kupnje. Za potpune jamstvene uvjete i informacije o našim uslugama posjetite internetsku stranicu www.bresser.de/warranty_terms.

ΓΕΝΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΑΣΦΥΞΙΑΣ!

Κρατήστε τα υλικά συσκευασίας, όπως τις πλαστικές σακούλες και τα λαστιχάκια, μακριά από παιδιά, καθώς αυτά τα υλικά αποτελούν κίνδυνο ασφυξίας.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ!

Αυτή η συσκευή περιέχει ηλεκτρονικά εξαρτήματα που λειτουργούν μέσω μιας πηγής ενέργειας (μπαταρίες). Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο όπως περιγράφεται στο εγχειρίδιο, διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ/ΕΚΡΗΞΗΣ!

Μην εκθέτετε τη συσκευή σε υψηλές θερμοκρασίες. Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες. Μην βραχυκυκλώνετε τη συσκευή ή τις μπαταρίες και μην ρίχνετε στη φωτιά. Η υπερβολική θερμότητα ή ο ακατάλληλος χειρισμός μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα, πυρκαγιά ή έκρηξη.

! ΚΙΝΔΥΝΟΣ ζημιάς στην ιδιοκτησία!

Μην αποσυναρμολογείτε τη συσκευή. Σε περίπτωση ελαττώματος, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας. Ο αντιπρόσωπος θα επικοινωνήσει με το κέντρο σέρβις και μπορεί να στείλει τη συσκευή για επισκευή, εάν είναι απαραίτητο.

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Μην βυθίζετε τη μονάδα σε νερό.
Μην εκθέτετε τη μονάδα σε υπερβολική δύναμη, κρούσεις, σκόνη, ακραίες θερμοκρασίες ή υψηλή υγρασία, τα οποία μπορεί να οδηγήσουν σε δυσλειτουργία, μικρότερη διάρκεια ζωής του ηλεκτρονικού συστήματος, πρόκληση ζημιάς στις μπαταρίες και παραμόρφωση εξαρτημάτων.

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Χρησιμοποιείτε μόνο τις συνιστώμενες μπαταρίες. Να αντικαθιστάτε πάντα τις αδύναμες ή άδειες μπαταρίες με ένα νέο, ολοκληρωμένο σετ μπαταριών πλήρους χωρητικότητας. Μη χρησιμοποιείτε μπαταρίες από διαφορετικές μάρκες ή διαφορετικής χωρητικότητας. Αφαιρέστε τις μπαταρίες από τη μονάδα εάν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.

! ΣΗΜΕΙΩΣΗ!

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για ζημιές που σχετίζονται με λάθος τοποθετημένες μπαταρίες!

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΚ

Μια «Δήλωση συμμόρφωσης» σύμφωνα με τις ισχύουσες οδηγίες και τα αντίστοιχα πρότυπα έχει συνταχθεί από την Bresser GmbH Μπορείτε να τη ζητήσετε ανά πάσα στιγμή.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Πριν από τον καθαρισμό της συσκευής, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος (αφαιρέστε τις μπαταρίες)! Χρησιμοποιήστε μόνο ένα στεγνό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής. Για να αποφύγετε την πρόκληση ζημιάς στο ηλεκτρονικό σύστημα, μη χρησιμοποιείτε οποιοδήποτε υγρό καθαρισμού.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ

Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας σωστά, ανάλογα με τον τύπο τους, όπως χαρτί ή χαρτόνι. Επικοινωνήστε με την τοπική υπηρεσία απόρριψης αποβλήτων ή την περιβαλλοντική αρχή για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη. Μην πετάτε τις ηλεκτρονικές συσκευές στα οικιακά απορρίμματα!

Σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου για τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και την τροποποίησή της στη γερμανική νομοθεσία, οι χρη-

σιμοποιημένες ηλεκτρονικές συσκευές πρέπει να συλλέγονται χωριστά και να ανακυκλώνονται με τρόπο φιλικό προς το περιβάλλον.

ΣΥΝΟΛΟ ΠΑΡΑΔΟΣΗΣ
Θερμόμετρο/Υγρόμετρο, εγχειρίδιο οδηγιών

ΕΠΙΣΚΟΠΗΣΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

❶ Οθόνη
Υγρασία και θερμοκρασία εσωτερικού χώρου, επίπεδο άνεσης

❷ Οπή εσοχής για επίτοιχη τοποθέτηση
Αυτή η οπή επιτρέπει την τοποθέτηση της κύριας μονάδας σε τοίχο.

❸ Χώρος μπαταριών για 1x CR2032

❹ Βάση τραπεζιού
Προσθέστε εάν ο σταθμός πρόκειται να τοποθετηθεί σε επίπεδη επιφάνεια.

ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑ ΡΕΥΜΑΤΟΣ

1. Ανοίξτε τη θύρα χώρου μπαταρίας.
2. *Αλλαγή μπαταρίας:* Χρησιμοποιήστε μόνο μια μπαταρία τύπου CR2032 (3,0V) και τοποθετήστε την σύμφωνα με τις απεικονιζόμενες πολικότητες (+/-).
3. Επανατοποθετήστε τη θύρα χώρου μπαταριών.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

Θερμοκρασία και υγρασία

1. Μόλις τοποθετήσετε την μπαταρία, η κύρια μονάδα θα αρχίσει να προβάλει τις πληροφορίες μέτρησης εσωτερικού χώρου
2. Υπάρχουν 3 διαφορετικά εικονίδια για την προβολή του εσωτερικού κλίματος, ως εξής:

Επίπεδο άνεσης

η υγρασία είναι χαμηλότερη από 40%, ταυτόχρονα, η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από 20°C, αλλά χαμηλότερη από 27°C.

η υγρασία είναι υψηλότερη από 70%, ή η θερμοκρασία είναι χαμηλότερη από 20°C ή η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από 27°C.

η υγρασία είναι μεταξύ 40%-70%, ενώ η θερμοκρασία είναι υψηλότερη από 20°C, αλλά χαμηλότερη από 27°C.

ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μέτρηση
Εύρος θερμοκρασίας εσωτερικού χώρου: 0-50 °C
Ανοχή θερμοκρασίας: ± 1,0 °C
Εύρος υγρασίας: 10-99%
Ανοχή υγρασίας: ± 5%

Παροχή ρεύματος
1 μπαταρία CR2032 3.0V τύπου κουμπιού

ΕΓΓΥΗΣΗ & ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ

Η κανονική περίοδος εγγύησης είναι 5 έτη και ξεκινάει την ημέρα αγοράς. Μπορείτε να ανατρέξετε στους πλήρεις όρους της εγγύησης καθώς και στις πληροφορίες σχετικά με τις υπηρεσίες μας στην ηλεκτρονική διεύθυνση www.bresser.de/warranty_terms.

CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

⚠ RISQUE D'ETOUFFEMENT!

Maintenez les enfants éloignés des matériaux d'emballage (sacs plastiques, bandes en caoutchouc, etc.) ! RISQUE D'ETOUFFEMENT !

⚠ RISQUE D'ELECTROCUTION !

Cet appareil contient des pièces électroniques raccordées à une source d'alimentation électrique (batteries). Ne jamais laisser les enfants manipuler l'appareil sans surveillance ! L'utilisation de l'appareil doit se faire exclusivement comme décrit dans ce manuel, faute de quoi un RISQUE d'ELECTROCUTION peut exister !

⚠ RISQUE D'EXPLOSION / D'INCENDIE !

Ne pas exposer l'appareil à des températures trop élevées. N'utilisez que les batteries conseillées. L'appareil et les batteries ne doivent pas être court-circuitées ou jeter dans le feu ! Toute surchauffe ou manipulation inappropriée peut déclencher courts-circuits, incendies voire conduire à des explosions !

! RISQUE de dommages matériels !

Ne pas démonter l'appareil ! En cas de défaut, veuillez vous adresser à votre revendeur spécialisé. Celui-ci prendra contact avec le service client pour, éventuellement, envoyer l'appareil en réparation.

! DANGER !

Ne plongez jamais l'appareil dans de l'eau.
N'exposez jamais l'appareil à des coups ou à des chocs importants, à la poussière, à des températures élevées constantes ou à de l'humidité extrême. Cela pourrait entrainer des dysfonctionnements, des courts-circuits ou endommager les piles ou les composants.

! DANGER !

N'utilisez que les batteries conseillées. Remplacez toujours les batteries trop faibles ou usées par un jeu complet de nouvelles batteries disposant de toute sa capacité. N'utilisez pas de batteries de marques, de types ou de capacités différentes. Les batteries doivent être enlevées de l'appareil lorsque celui-ci est destiné à ne pas être utiliser pendant un certain temps !

! DANGER !

Le fabricant récuse toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une alimentation électrique inappropriée due à des batteries mal insérées!

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Bresser GmbH a émis une « déclaration de conformité » conformément aux lignes directrices applicables et aux normes correspondantes. Celle-ci peut être consultée à tout moment sur demande. www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

NETTOYAGE ET MAINTENANCE

Avant de nettoyer l'appareil, veuillez le couper de son alimentation électrique (enlevez les batteries) ! Ne nettoyez l'appareil que de l'extérieur en utilisant un chiffon sec. Ne pas utiliser de liquides de nettoyage, afin d'éviter d'endommager les parties électroniques.

ELIMINATION

Eliminez l'emballage en triant les matériaux. Pour plus d'informations concernant les règles applicables en matière d'élimination de ce type des produits, veuillez vous adresser aux services communaux en charge de la gestion des déchets ou de l'environnement.

Ne jamais éliminer les appareils électriques avec les ordures ménagères !
Conformément à la directive européenne 2012/19/EU sur les appareils électriques et électroniques et ses transpositions aux plans nationaux, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et être recyclés dans le respect des réglementations en vigueur en matière de protection de l'environnement.

VOLUME DE LIVRAISON

Station thermo/hygro, mode d'emploi

APERÇU DES PIÈCES

❶ Affichage

Hygrométrie et température intérieures, indicateur du climat ambiant

❷ Dispositif de suspension

Pour fixer la station météo au mur.

❸ Compartiment à piles pour CR2032

❹ Socle

Pour positionner l'appareil sur une surface plane.

ALIMENTATION EN COURANT

1. Ouvrez avec précaution le couvercle du logement des piles.
2. *Changement de pile :* Utilisez uniquement une pile de type CR2032 (3,0 V) et insérez-la en respectant les polarités (+/-) indiquées.
3. Refermez le logement des piles.

UTILISATION

Température et hygrométrie

1. Dès que les piles ont été insérées, la station de base commence à afficher les valeurs mesurées pour l'intérieur.
2. 3 symboles différents peuvent être affichés pour le niveau du climat ambiant :

Niveau du climat ambiant:

L'humidité est inférieure à 40% ; en même temps, la température est supérieure à 20°C, mais inférieure à 27°C.

L'humidité est supérieure à 70%, ou la température est inférieure à 20°C, ou la température est supérieure à 27°C.

L'humidité est comprise entre 40% et 70%, en même temps, la température est supérieure à 20°C, mais inférieure à 27°C.

DONNÉES TECHNIQUES

Mesure
Plage de température intérieure : 0-50 °C
Tolérance à la température: ± 1.0 °C
Plage de l'hygrométrie : 10-99 %
Tolérance à l'humidité: ± 5%

Alimentation en tension
1x pile bouton CR2032 3.0V

GARANTIE ET SERVICE

La durée normale de la garantie est de 5 ans à compter du jour de l'achat. Vous pouvez consulter l'intégralité des conditions de garantie ainsi et les prestations de service sur www.bresser.de/warranty_terms.

ALGEMENE WAARSCHUWINGEN

⚠ VERSTIKKINGSGEVAAR!

Houd verpakkingsmateriaal (plastic zakjes, elastiekjes, enz.) uit de buurt van kinderen! Er is VERSTIKKINGSGEVAAR!

⚠ GEVAAR VOOR ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

Dit apparaat bevat elektronische onderdelen die worden gevoed door een stroombron (batterijen). Alleen gebruiken zoals beschreven in de instructies, anders bestaat er een GEVAAR voor ELEKTRISCHE SCHOKKEN!

⚠ BRAND/EXPLOSIEGEVAAR!

Stel het apparaat niet bloot aan hoge temperaturen. Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Maak geen kortsluiting in het apparaat of de batterijen en gooi ze niet in het vuur! Overmatige hitte en onjuiste behandeling kunnen kortsluiting, brand en zelfs explosies veroorzaken!

! GEVAAR voor materiële schade!

Haal het apparaat niet uit elkaar! Neem in geval van een defect contact op met uw vakhandelaar. Hij neemt contact op met het servicecenter en kan het apparaat zo nodig ter reparatie opsturen.

! ATTENTIE!

Dompel het toestel niet onder in water.
Stel het apparaat niet bloot aan sterke schokken, trillingen, stof, permanent hoge temperaturen of extreme vochtigheid. Dit kan leiden tot storingen, kortsluiting en schade aan de batterijen en onderdelen.

! ATTENTIE!

Gebruik alleen de aanbevolen batterijen. Vervang zwakke of gebruikte batterijen altijd door een volledig nieuwe set batterijen met volledige capaciteit. Gebruik geen batterijen van verschillende merken, types of met verschillende capaciteit. Verwijder de batterijen uit het apparaat als het lange tijd niet gebruikt zal worden.

! ATTENTIE!

De fabrikant aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade als gevolg van foutief geplaatste batterijen.

EG-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

CE

Een “conformiteitsverklaring” in overeenstemming met de van toepassing zijnde richtlijnen en overeenkomstige normen is door Bresser GmbH afgegeven. Deze kan elk moment op aanvraag worden ingezien.
www.bresser.de/download/7000018/CE/7000018_CE.pdf
www.bresser.de/download/7000019/CE/7000019_CE.pdf

REINIGING EN ONDERHOUD

Koppel het apparaat los van de stroombron (verwijder de batterijen) voordat u het reinigt.
Reinig de buitenkant van het apparaat alleen met een droge doek. Gebruik geen reinigingsmiddelen om beschadiging van de elektronica te voorkomen.

VERWIJDERING

Verwijder het verpakkingsmateriaal volgens het type materiaal. Informatie over de juiste verwijdering kan worden verkregen bij uw gemeente.

Gooi elektrische apparaten niet bij het huisvuil!
Volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur en de omzetting daarvan in nationale wetgeving, moet gebruikte elektrische apparatuur gescheiden worden ingezameld en op een milieuvriendelijke manier worden gerecycled.

BRESSER

LEVERINGSOMVANG
Thermo/Hygro-station, gebruiksaanwijzing

ONDERDELEN OVERZICHT

❶ Display
Binnenvochtigheid en -temperatuur, binnenklimaatindicator

❷ Ophanginrichting
Voor bevestiging van het weerstation aan de muur.

❸ Batterijcompartiment voor 1x CR2032

❹ Stand
Voor het plaatsen van het apparaat op een vlakke ondergrond.

STROOMVOORZIENING

1. Open voorzichtig het deksel van het batterijvak.
2. *Batteriewechsel:* Plaats alleen een CR2032 (3,0V) batterij volgens de aangegeven polariteiten (+/-).
3. Sluit het batterijcompartiment weer.

OPERATIE

Temperatuur en luchtvochtigheid

1. Zodra de batterijen zijn geplaatst, begint het basisstation de binnenmetingen weer te geven.
2. Er kunnen 3 verschillende symbolen worden weergegeven voor het niveau van het ruimteklimaat:

Klimaatniveau

De luchtvochtigheid is lager dan 40%; tegelijkertijd is de temperatuur hoger dan 20°C maar lager dan 27°C.

De luchtvochtigheid is hoger dan 70%, of de temperatuur is lager dan 20°C, of de temperatuur is hoger dan 27°C.

De luchtvochtigheid is tussen 40%-70%, tegelijk is de temperatuur hoger dan 20°C maar lager dan 27°C.

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

Meting
Temperatuurbereik binnen: 0-50 °C
Temperatuurtolerantie: ± 1,0 °C
Luchtvochtigheidsbereik: 10-99%
Luchtvochtigheidstolerantie: ± 5%

Spannungsversorgung
1x CR2032 3,0V knoopcelbatterij

GARANTIE & SERVICE

De normale garantieperiode bedraagt 5 jaar en gaat in op de dag van aankoop. U kunt de volledige garantievoorwaarden en servicemogelijkheden bekijken op www.bresser.de/garantiebedingungen.

Bresser GmbH
Gutenbergstraße 2
46414 Rhede · Germany

www.bresser.de

@BresserEurope

Irrtümer und technische Änderungen vorbehalten.
Errors and technical changes reserved.
Manual_7000018-7000019_Thermo-Hygrometer_multi-lingual_ BRESSER-OBI_v122022a